

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>H&amp;R SPEZIALFEDERN GMBH &amp; CO. KG</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93011-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020



**H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG**

## **93011-1**

**Audi A4, S4, A5, S5 B9 Typ B8**

**Audi RS4, RS5 B9 Typ B8**

**Audi Q5, SQ5 Typ FY**

## **EINBAUHINWEISE**

### **Stillegungssatz**

## **93011-1**

**Audi A4, S4, A5, S5 B9 type B8**

**Audi RS4, RS5 B9 type B8**

**Audi Q5, SQ5 type FY**

## **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

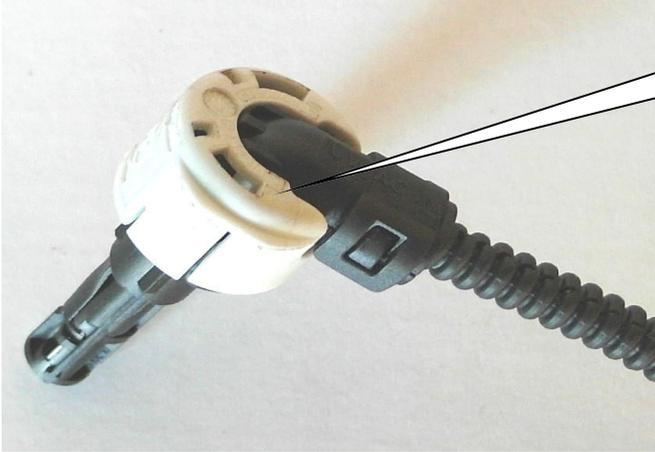
### **Cancellation kit**

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>H&amp;R SPEZIALFEDERN GMBH &amp; CO. KG</b>	
---	--	--	--	--

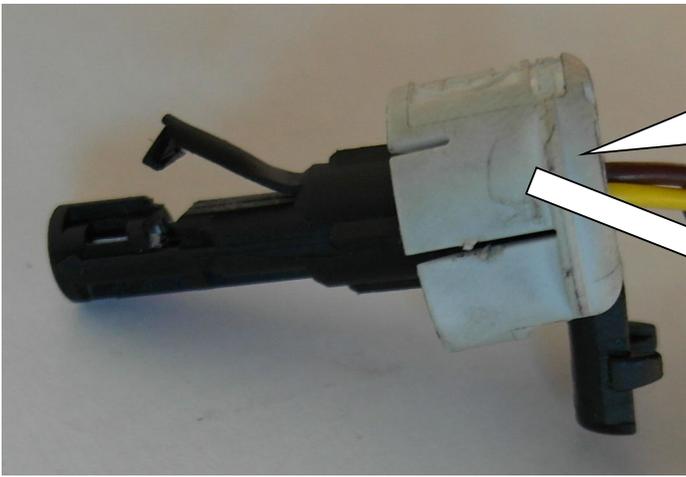
Hinweis Nr./ Instruction No.	93011-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020
---------------------------------	---------	--	----------------------	------------

**Nur Vorderachse  
Only front axle:**

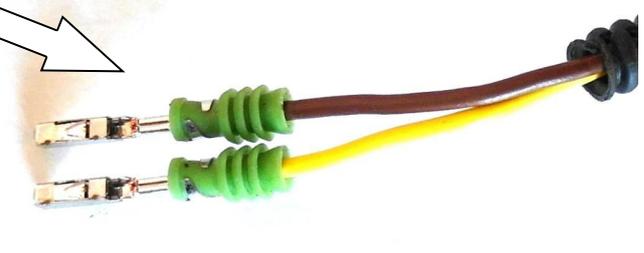
Es müssen die VA Originalstecker gegen die mitgelieferten Stecker ausgetauscht werden.  
Change the front axle installed connectors against the supplied connector.



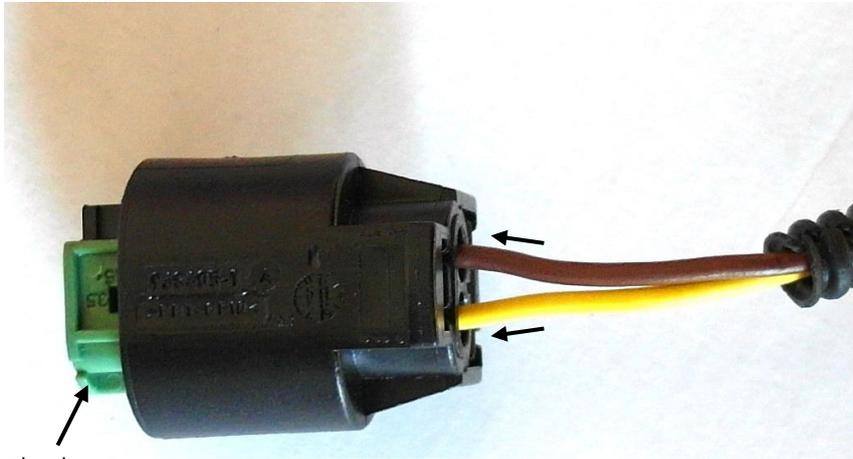
1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.  
1. Dismantle the standard connector.



2. Steckersicherung öffnen und Originale Dämpferleitungen mit geeignetem Werkzeug aus dem Stecker ausspinnen.  
2. Open the lock from the plug connector and remove the standard wires out of the connector. Use a correct tool.



3. Originale Leitungen in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend den Stecker verriegeln.  
3. Insert the wire completed into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. Subsequently lock the connector.



Stecker verriegeln  
Lock the connector

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>H&amp;R SPEZIALFEDERN GMBH &amp; CO. KG</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93011-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020

**Vorderachse rechts  
Right front axle :**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und Kabel mit Kabelbindern an der Fahrzeugstrebe befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller and the cable with cable ties on the vehicle bar.



Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93011-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020

### Vorderachse links Left front axle :

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und Kabel mit Kabelbindern an der Fahrzeugstrebe umd am Kabelbaum befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller and the cable with cable ties on the vehicle bar and on the cable wire harness.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>H&amp;R SPEZIALFEDERN GMBH &amp; CO. KG</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93011-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020

**Hinterachse links/  
Left rear axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with cable ties on the wire harness.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>H&amp;R SPEZIALFEDERN GMBH &amp; CO. KG</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93011-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020

### Hinterachse rechts Right rear axle:

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und Leitung mit Kabelbindern am Tankeinfüllrohr befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller ant the wire with cabel ties on the tank filler pipe.

